Juan’s Dreams (see no. 107)
Juan tells about the dreams he had that convinced him to abandon the traditional Mayan religion and accept the Catholic religion.

Los sueños de Juan (véase no. 107)
Juan cuenta los sueños que tuvo los cuales lo convencieron abandonar la religión tradicional maya y aceptar la religión Católica.
**Project Background**
The stories and rituals included in this collection were collected between 1968 and 1973. All of them are narrated in the K’iche’ Maya language of Guatemala with almost all of the narrators speaking the Nahualá-Santa Catarina Ixtahuacán dialect of that language.

**Collected and recorded by**
Dr. James Mondloch

**Transcribed by**
Miguel Guarchaj Ch’o’x and Diego Guarchaj

**Funding and support provided by**
The UNM Latin American and Iberian Institute and the US Department of Education Title VI National Resource Center grant.

**Title page image provided courtesy of**
Dennis G. Jarvis

**Usage rights**
Copyright © 2011 The University of New Mexico, Latin American and Iberian Institute. All Rights Reserved. You may print, reproduce and use the information in, and retrieve files containing publications or images from, The University of New Mexico’s WWW documents for non-commercial, personal, or educational purposes only, provided that you (i) do not modify such information, and (ii) include any copyright notice originally included with such information and this notice in all such copies.

**Alternative formats**
In accordance with the Americans with Disabilities Act, the information contained herein is available in alternative formats upon request.

**Additional information about this project is available online**
http://laii.unm.edu/kmp

**Correspondence should be directed to**
The University of New Mexico
Latin American & Iberian Institute
801 Yale Boulevard NE / MSC02 1690
1 University of New Mexico
Albuquerque, New Mexico
87131-0001

Phone: (505) 277-2961
Fax: (505) 277-5989
E-mail: laii@unm.edu
Web: http://laii.unm.edu